

"AXON 8t" trailers - 40 km/h

Technical data	Technische Daten	Műszaki adatok	<i>Tehnički podaci</i>		AXON 8t
Permitted total weight	Zulässiges Gesamtgewicht	Megengedett össztömeg	<i>Najveća dozvoljena težina</i>	[kg]	11 000
Load capacity	Tragfähigkeit	Teherbírás	<i>Nosivost</i>	[kg]	8 000
Own weight	Eigengewicht	Saját tömeg	<i>Sopstvena težina</i>	[kg]	3 000
Loading surface dimensions	Abmessungen der Ladefläche	Rakodó felület méretei	<i>Dimenzije tovarnog prostora</i>	[mm]	4 440 x 2 230
External dim. of the platform	Außenmaße der Plattform	A plató külső méretei	<i>Spoljne dimenzije platoa</i>	[mm]	4 495 x 2 275
Loading case dimensions	Abmessungen des Ladekoffers	Rakodó tok méretei	<i>Spoljne dimenzije sanduka</i>	[mm]	4 600 x 2 350
Height of sides	Höhe der Seiten	Oldalak magassága	<i>Visina stranica</i>	[mm]	500+500
Loading surface	Ladefläche	Rakodó felület	<i>Površina tovarnog prostora</i>	[m ²]	9,9
Loading volume	Ladevolumen	Rakodó térfogat	<i>Zapremina sanduka</i>	[m ³]	9,9
Wall thickness (floor/sides)	Wandstärke (Boden/Seiten)	Falvastagság (padló/oldalal)	<i>Debljina zidova (plato/stranice)</i>	[mm]	3/2,5
Platform height	Plattformhöhe	Plató magassága	<i>Visina platoa</i>	[mm]	1 190
Axle cross-section, wheel track	Achsquerschnitt, Spurweite	Teng.keresztmetszet, nyomtáv	<i>Presek osovine, trag točkova</i>	[mm]	70 x 70 - 1.650
Brake drums	Bremstrommeln	Fékdobok	<i>Kočioni doboši</i>	[mm]	300 x 90
Tires	Reifen	Gumiabroncsok	<i>Dimenzije točkova</i>	40 km/h	12.5/80-15.3 14PR
Permitted speed	Zulässige Geschwindigkeit	Megengedett sebesség	<i>Najveća dozvoljena brzina</i>	[km/h]	40
Tilt	Neigung	Ürités	<i>Kipovanje</i>		3 sides
Tilt angle (backward/sideways)	Neigung (nach hinten/seitlich)	Üritési szögek (hátra/oldalra)	<i>Kipovanja (unazad/u stranu)</i>	[°]	51/45

Basic equipment	Grundausrüstung	Alapfelszerelés	Osnovna oprema		
Made of special high-strength steel	Es besteht aus hochfestem Spezialstahl	Speciális nagy szilárdságú acélból gyártva	<i>Proizvedeno od čelika visokog kvaliteta</i>		
Drawbar	Deichsel:	Vonórúd:	<i>Ruda za vuču:</i>		Tip-V. Ø40 fix.
Front axle suspension	Vorderachsfederung:	Első tengely felfüggesztése:	<i>Vešanje prednje osovine</i>		ballbearing
Braking system: two-circuit air brake, load-proportional braking force regulation	Bremssystem: Zweikreis-Druckluftbremse, lastproportionale Bremskraftregelung	Férendszer: kétkörös légfék, terheléssel arányos fékerőszabályzás	<i>Kočioni sistem: vazдушna kočnica sa dva kruga, regulacija sile kočenja proporcionalna opterećenju</i>		
Regulation of braking force	Regulierung der Bremskraft	Fékerő szabályozás	<i>Regulacija sile kočenja</i>		
ALB - load sensing valve	ALB – Load-Sensing-Ventil	ALB - terhelésérzékelő szelep	<i>ALB - ventil opterećenja</i>		
Emergency brake control valve	Notbremssteuerventil	Vészfékvezérlő szelep	<i>Kontrolni ventil za hitno kočenje</i>		
Rear swivel tow for second trailer	Hintere schwenkbare Anhängerkupplung für zweiten Anhänger	Hátsó forgó vontató a második pótkocsizhoz	<i>Zadnja okretna poteznica za drugu prikolicu</i>		
Complete road lighting system 12V	Komplettes öffentliches Beleuchtungssystem 12V	Komplett közúti világítási rendszer 12V	<i>Kompletna rasveta za saobraćaj 12V</i>		
Hydraulic, air brake and lighting connections for trailer 2	Hydraulik, Druckluftbrems, Beleuchtungsanschlüsse für Anhänger 2	Hidraulika, légfék és világítás csatlakozók a 2. pótkocsizhoz	<i>Priključci za hidrauliku, pneum. i električku za drugu prikolicu</i>		
Parking brake	Handbremse	Parkolófék	<i>Parking kočnica</i>		
Rear underrun	Unterfahrschutz hinten	Hátsó aláfutásgátló	<i>Zadnja zaštita od podletanja</i>		
Rear fenders	Kotflügel hinten	Hátsó sárvédők	<i>Zadnji blatobrani</i>		

PROTECTIVE COATINGS, Surface protection	SCHUTZ-BESCHICHTUNGEN, Oberflächenschutz	VÉDŐBEVONATOK, Felületvédelem	ZAŠTITNI PREMAZI, Površinska zaštita	
Sandblasting before painting	Sandstrahlen vor dem Lackieren	Festés előtt szemcseszórás	<i>Pre farbanja peskarenje</i>	
Protection of welding seams against corrosion	Schutz der Schweißnähte vor Korrosion	A hegesztési varratok korózió elleni védelme	<i>Antikorozivna zaštita varova</i>	
<p>Painted with two-comp- onent, chemically strengt- hened, high mechanical resistance, durable and flexible paint. UV resistant. Heat resistance: 120°C (dry load). The coating system complies with the ISO 12944 standard and complies with the international VOC standard.</p>	<p>Lackiert mit Zweikomponenten- lack, chemisch gehärtet, hohe mechanische Beständigkeit, langlebige und flexible Lackierung. UV-beständig. Hitzebeständigkeit: 120°C (Trockenladung). Das Beschichtungssystem entspricht der Norm ISO 12944 und entspricht dem internationalen VOC-Standard.</p>	<p>Kétkomponensű, kémiailag szilárdított, nagy mechanikai ellenállású, tartós és rugalmas festékkel festve. UV sugárzásra ellenálló. Hőállóság: 120°C (száraz terhelés). A bevonat- rendszer megfelel az ISO 12944 szabványnak és megfelel a nemzetközi VOC szabványnak.</p>	<p><i>Farbano dvokomponentnom, hemijski ojačanom bojom, sa visokom mehničkom otpornošću i izdržljivim na opterećenja. UV otporan. Otpornost na toplotu: 120°C (suvo opterećenje). Sistem premaza je u skladu sa standardom ISO 12944 i sa međunarodnim VOC standardom.</i></p>	

Optional equipment	Optionale Ausrüstung	Opcionális felszerelés	Opciona oprema		
Sealing the sides with a rubber seal	Abdichtung der Seiten mit einer Gummidichtung	Az oldalak tömítése gumitömítővel	<i>Dihovanje stranica sa gumenom zaptivkom</i>		
Back wall grain discharge opening	Getreideauswurföffnung an der Rückwand	Hátfali gabona ürítőnyílás	<i>Otvor za pražnjenje zrna od pozadi - slivnik</i>		
Automatic rear swivel towing head	Automatischer hinterer schwenkbarer Schleppkopf	Automata hátsó forgó - vonófej	<i>Automatska zadnja poteznica - okretna</i>		
Tarpaulin, tarpaulin holder and external fixings	Plane, Planenhalter und Außenbefestigungen	Ponyva, ponyvatartó és külső rögzítők	<i>Cerada sa nosačem i kukama za pričvšćivanje</i>		
Front platform	Vordere Plattform	Elülső plató	<i>Prednja platforma</i>		
Stair and ladder	Treppen und Leiter	Lépcső a rúdra és létra	<i>Stepenik za rudu i merdevina</i>		
Wheels with new tires	Räder mit neuen Reifen	Kerekek új gumikkal	<i>Točkovi sa novim gumama</i>	40 km/h	12.5/80-15.3 14PR
Wheels with new tires	Räder mit neuen Reifen	Kerekek új gumikkal	<i>Točkovi sa novim gumama</i>	40 km/h	400/60-15,5
Wheels with new tires	Räder mit neuen Reifen	Kerekek új gumikkal	<i>Točkovi sa novim gumama</i>	100 km/h	285/70 R19
Whels with retreaded tires	Räder mit runderneuertem Reifen	Kerekek újrafutózott gumikkal	<i>Točkovi sa protektiranim gumama</i>	100 km/h	285/70 R19
Spare wheel with new tires	Ersatzrad mit neuen Reifen	Pótkerék - új gumival	<i>Rezervni točak -sa novon gumom</i>	40 km/h	12.5/80-15.3 14PR
Spare wheel with new tires	Ersatzrad mit neuen Reifen	Pótkerék - új gumival	<i>Rezervni točak -sa novon gumom</i>	40 km/h	400/60-15,5
Spare wheel with new tires	Ersatzrad mit neuen Reifen	Pótkerék - új gumival	<i>Rezervni točak -sa novon gumom</i>	100 km/h	285/70 R19.5
Spare wheel with retreaded tires	Er.rad mit runderneuertem Reifen	Pótkerék - újrafutózott gumival	<i>Rez.točak -sa protektiranom gum.</i>	100 km/h	285/70 R19.5
Spare wheel holder	Ersatzradhalter	Pótkeréktartó	<i>Nosač rezervnog točka</i>		
Toolbox	Werkzeugkasten	Szerszámoszláda	<i>Sanduk za alat</i>		
Water tank - hand wash	Wassertank – Handwäsche	Viztartály - kézmosó	<i>Rezervoar za vodu - za pranje</i>		
Side underrun protection	Seitlicher Unterfahrschutz	Oldalsó aláfutásgátló	<i>Bočna zaštita od podletanja</i>		

Higher side	Erhöhte Seite	Magasított oldal	<i>Povišena stranica</i>		
Drawbar: Y-type	Deichsel: Y-Typ	Vonórúd: Y-típus	<i>Ruda za vuču: Tip-Y</i>		
Rotating eyelet Ø40	Drehbare Zugöse Ø40	Forgó vonószem Ø40	<i>Okretno vučno oko Ø40</i>		
Rear fixed towbar for the second trailer	Fester Anschluss für den zweiten Anhänger	Hátsó fix vontató a második pótkocsihoz	<i>Zadnja fixna poteznica za drugu prikolicu</i>		
Opening the sides with springs	Öffnen der Seiten mit Federn	Oldalak nyitása rugóval	<i>Otvaranje strana oprugama</i>		
Transfer equipment	Transferausrüstung	Átrakodó berendezés	<i>Uređaj za pretovar</i>		

Special offer	Sonderangebot	Külön ajánlat	<i>Posebna ponuda</i>		
Equipment at the Buyer's request, everything that is not listed above	Ausstattung auf Wunsch des Käufers, alles was oben nicht aufgeführt ist	Felszerelés a Vevő kérésére, minden, ami fentebb nincs felsorolva	<i>Oprema po želji Kupca, sve što napred nije navedeno</i>		